

Juillet 2021

Le Vaillant



Journal communautaire de Cap-Saint-Ignace

Flavia Nascimento
en spectacle
– 25 juillet –

Vari'été brésilienne

Éditrice

M^{me} Audrey Normand

Rédaction

M^{mes} Audrey Normand, Ginette Saillant, Marie-Claude Laberge, France Blais, M. Gilles Guimont et élus municipaux

Collaboration

Maison Cap d'Espoir, Élections Canada, Élections Québec, MRC de Montmagny, Mme Marthe Landry, l'OBV de la Côte-du-Sud, le comité Culture et Patrimoine, la Résidence Marcelle-Mallet, le comité Mon Village en vari'été, la bibliothèque Léo-Pol-Morin, Tourisme Cap-Saint-Ignace et le comité des Fêtes du 350^{ème} de Cap-Saint-Ignace

Saisie des textes et correction

M^{me} Audrey Normand et
M^{me} France Blais

Page couverture

Les vacances font du bien!

Impression

Impression Rive-Sud

Abonnement

1 exemplaire = 2,50 \$

Les taxes applicables et les frais pour l'envoi postal en sus.

Coordonnées des comités et des organismes



BIBLIOTHÈQUE LÉO-POL-MORIN
M^{me} Ginette Saillant, responsable
100, place de l'Église
Tél. : 418 246-3037



GARDE PAROISSIALE
M. Clément Bernatchez, président
Tél. : 418 246-3205



CLUB OPTIMISTE
M^{me} Pierrette St-Onge, présidente
Tél. : 581 702-4213



CERCLE DE L'AMITIÉ
M^{me} Claudette Painchaud, présidente
Tél. : 418 241-9512



CAISSE DE SECOURS
M^{me} Ginette Caron, présidente
Tél. : 418 246-5502
M^{me} Ginette Blanchet
Tél. : 418 246-3088



TOURISME CAP-SAINT-IGNACE
M^{me} Aline Guimont, présidente
15, rue Jacob (ancien presbytère)
Tél. : 418 246-5390 / 418 291-2581



CHEVALIERS DE COLOMB CONSEIL 10707
M. Mario Gamache, Grand Chevalier
Tél. : 418 234-7990



SOCIÉTÉ SAINT-JEAN-BAPTISTE
M. Denis Jean, président par intérim
Tél. : 418 246-5133



POLITIQUE FAMILIALE
M^{me} Pauline Joncas, responsable
Tél. : 418 246-5526



CLUB DE L'ÂGE D'OR
M. Joseph-Émile Richard, président
Tél. : 418 246-5450



MARCHANDS DE BONHEUR
M. Harold Bouffard, président
Tél. : 418 246-3575



COMITÉ CULTURE ET PATRIMOINE
M^{me} Stéphanie Bush, présidente
Tél. : 418 246-5631 poste 17
culturepatrimoine@capsaintignace.ca



LES FÊTES DE LA SAINT-HUBERT
M. Pierre Fortin, président
Tél. : 418 234-6409
sthubertfetes@gmail.com



FABRIQUE CAP-SAINT-IGNACE
M. Luc Paris, président
Tél. : 418 246-5328



RÉSIDENCE MARCELLE-MALLET
M^{me} Diane Laurendeau, présidente
Tél. : 418 246-5848



CPE LES CÂLINES D'AMOUR
M^{me} Nathalie Barré, gestionnaire
Tél. : 418 246-5773

 **PABER**
ALUMINIUM

info@paber-alu.com
T 418 246-5626 F 418 246-3455
296, chemin Vincelotte
Cap-Saint-Ignace (Québec) G0R 1H0
paber-alu.com

EDG
ENTREPRISE DANIEL GAMACHE

EXCAVATION
VENTE DE GRAVIER
DRAINAGE AGRICOLE
TRAVAUX FORESTIERS



SOUDURE GÉNÉRALE
SOUDURE ALUMINIUM
REMORQUES FORESTIÈRES
GODETS



33, CH. BELLEVUE EST
CAP-SAINT-IGNACE, QC
G0R 1H0
TÉL.: 418-241-6413

Mot des élus

Chères citoyennes,
Chers citoyens,

Nous avons eu une très bonne nouvelle la semaine dernière de la part de la ministre des Affaires municipales et de l'Habitation, M^{me} Andrée Laforest, et de notre député, M^{me} Marie-Eve Proulx. Cap-Saint-Ignace bénéficiera d'un montant maximal de 139 899 \$ dans le cadre du Programme d'aide financière pour les bâtiments municipaux (PRABAM). Les 13 municipalités admissibles de la MRC de Montmagny bénéficieront d'un montant total de 1 110 996 \$. Un montant de base de 75 000 \$ était alloué et les municipalités plus peuplées dont Cap-Saint-Ignace fait partie, avaient une bonification.

Ce programme du gouvernement du Québec vise à soutenir la vitalité économique et sociale dans les municipalités de 5 000 habitants et moins. Cette enveloppe totalisant 90 M \$ permettra de réaliser des investissements afin d'améliorer les infrastructures municipales et communautaires. Le gouvernement contribue ainsi directement à l'amélioration de l'état des bâtiments municipaux et des services offerts aux citoyens, tout en donnant un coup d'accélérateur à la relance économique des régions.

Nous avons déjà plusieurs projets en tête pour d'éventuelles améliorations. Celles-ci avaient été reportées puisqu'il n'y avait pas de programme de disponible ou nous avons reçu des réponses négatives. Ce sera l'occasion de les réaliser puisque ce programme couvre à 100 % les dépenses. Les travaux devront être réalisés entre le 1^{er} juin 2021 et le 31 mai 2023.

Nous restons à l'affût des divers programmes de subvention et nous en déposons régulièrement afin d'améliorer ou de bonifier nos infrastructures, notre offre de service ou nos activités.

Vous verrez aussi prochainement d'autres améliorations en lien avec des subventions que la Municipalité a reçues pour le pavage d'une partie du chemin Bellevue Est à partir du Pétro-Canada en direction ouest, et ce, en fonction des quantités prévues. Les travaux devaient être réalisés à l'automne dernier, mais nous les avons reportés au printemps 2021 en raison de l'automne pluvieux et froid qui a ralenti la réalisation des travaux.

La saison des travaux est déjà amorcée et il en sera de même pour les activités pendant la saison estivale qui peuvent recommencer graduellement selon les consignes sanitaires. Nous aurons un terrain de jeux très actif avec plus de 140 enfants inscrits et des activités sportives et culturelles très intéressantes. Surveillez aussi les activités de Mon village en vari'été qui sauront vous divertir tout au long de l'été.

Bonne saison estivale à vous tous.

Votre Conseil municipal



MARIE-EVE PROULX
Députée de Côte-du-Sud

**ASSEMBLÉE NATIONALE
DU QUÉBEC**

Hôtel du Parlement
1045, rue des Parlementaires
Québec (Québec) G1A 1A4

Bureau de circonscription
6, rue Saint-Jean-Baptiste Est, bur. 206
Montmagny (Québec) G5V 1J7
Tél. : 418 234-1893 Téléc. : 418 234-1659
Sans frais : 1 866 774-1893
Marie-Eve.Proulx.CDS@assnat.qc.ca



Présent pour vous!

Rivière-du-Loup
418-868-1280

Montmagny
418-248-1211

Député fédéral
BERNARD GÉNÉREUX
MONTMAGNY—L'ISLET—KAMOURASKA—RIVIÈRE-DU-LOUP



Conseil municipal

Séance du 5 juillet 2021

1. Ouverture de la séance;
2. Vérification des présences;
3. Lecture et adoption de l'ordre du jour;
4. Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 7 juin 2021;
5. Ratification des comptes payés;
6. Affaires nouvelles :
 - a) Vente d'une parcelle de terrain à Ges-J.Y.F. ltée;
 - b) Contribution à la Maison Cap d'Espoir et achat de billets pour la campagne du Complexe culturel et sportif;
7. Affaires commencées :
 - a) Avis de motion, règlement modifiant le règlement 2021-04 (RM 330) relatif au stationnement;
 - b) Réaccréditation Municipalité amie des enfants.
8. Informations générales;
9. Période de questions écrites et verbales;
10. Levée de la séance.

Tous les procès-verbaux se trouvent sur notre site Internet au www.capsaintignace.ca.

Accès en présentiel des citoyens aux séances du Conseil

Pour faire suite au passage du Québec en zone verte le 28 juin dernier, la Municipalité de Cap-Saint-Ignace est heureuse d'annoncer que les séances du Conseil municipal seront de nouveau accessibles au public.

L'accès sera restreint à 14 citoyens seulement et des mesures sanitaires s'appliqueront tel que le port du masque, la désinfection des mains en entrant dans le Centre culturel et la distanciation physique de deux mètres.

La prochaine séance du Conseil municipal est prévue le **lundi 5 juillet prochain, à 20 heures**, à la salle du Conseil située au 2^e étage du Centre culturel.



Nous invitons les nouveaux arrivants qui n'ont probablement pas pu depuis leur arrivée assister à une séance du Conseil à cause de la situation pandémique.

Les personnes qui désirent y assister pourront se présenter environ cinq minutes avant la tenue de la séance. Vous pourrez vous asseoir où il y aura des « X » verts. Un membre du personnel sera sur place pour vous accueillir et s'assurer que les règles sanitaires soient respectées.

PAT
KOHNSTRUCTION
Entrepreneur général spécialisé
Licence R.Q.B.: 5605-0131-01
Patrice Kohnen, propriétaire
Tél.: 418 246-3082 • Cell.: 418 241-6141
info@patkohnstruction.com
www.patkohnstruction.com

UNE BOSSE SUR VOTRE VÉHICULE? ON A LA SOLUTION

Débosselage sans peinture
Langlois
Michael Langlois • sur rendez-vous
Rapide • À une fraction du prix
Conservation de la peinture d'origine

418 234-4684 • dsplanglois@outlook.com

Résumé du procès-verbal de la séance ordinaire du 7 juin 2021

2021-06-04 Résolution pour l'utilisation du vote par correspondance pour les électeurs non domiciliés sur notre territoire

Il est proposé par le conseiller Jonathan Daigle, appuyé par le conseiller Gaétan Bélanger, et résolu à l'unanimité des conseillers, d'utiliser le vote par correspondance pour toute personne inscrite sur la liste électorale ou référendaire comme électeur ou personne habile à voter à un autre titre que celui de personne domiciliée lors de tout scrutin.

2021-06-05 Résolution concernant les électeurs qui auront 70 ans ou plus le jour du scrutin, qu'ils soient domiciliés ou non dans la municipalité

Il est proposé par le conseiller Jonathan Daigle, appuyé par la conseillère Évelyne Gallet, et résolu à l'unanimité des conseillers, de permettre à toute personne qui est inscrite comme électeur sur la liste électorale et qui est âgée de 70 ans ou plus le jour fixé pour le scrutin qu'elle puisse voter par correspondance pour l'élection générale du 7 novembre 2021 et pour les recommencements qui pourraient en découler, si elle en fait la demande.

Avis de motion, règlement sur les animaux

Je, soussigné, Jonathan Daigle, conseiller de la Municipalité de Cap Saint-Ignace, donne avis qu'il sera présenté pour adoption lors d'une prochaine séance du Conseil, un règlement modifiant le règlement 389 sur les animaux, et ce, avec dispense de lecture.

2021-06-06 Découverte des restes de 215 enfants sur le site d'un ancien pensionnat autochtone à Kamloops en Colombie-Britannique

Il est proposé par la conseillère Pauline Joncas, appuyé par la conseillère Chantal Côté, et résolu à l'unanimité des conseillers, que la Municipalité de Cap-Saint-Ignace joigne sa voix au conseil d'administration de la Fédération québécoise des municipalités (FQM) et exprime sa profonde tristesse à la suite de la découverte des restes de 215 enfants sur le site d'un ancien pensionnat autochtone à Kamloops en Colombie-Britannique. La Municipalité salue l'annonce du gouvernement du Québec de faire la lumière sur d'éventuels cas semblables au Québec. La Municipalité exprime sa solidarité avec les communautés autochtones et renouvelle sa volonté de favoriser des relations harmonieuses entre les communautés et l'épanouissement de tous les citoyens.

Qu'une copie de cette résolution soit envoyée à M. Ghislain Picard, chef de l'Assemblée des Premières Nations et du Labrador, à M. Pita Aatami, président de la Société Makivik, à M. Justin Trudeau, premier ministre du Canada, à M^{me} Carolyn Bennett, ministre des Relations Couronne-Autochtones, à M. Marc Miller, ministre des Services aux autochtones, à M. François Legault, premier ministre du Québec, à M. Ian Lafrenière, ministre responsable des Affaires autochtones ainsi qu'à la FQM.



Maison funéraire
De la Durantaye et Fils Inc.
Depuis quatre générations

558, du Souvenir, Cap-Saint-Ignace
39, des Pionniers Est, L'Islet
99, 7^e Rue, L'Islet
4, du Roy Ouest, Saint-Jean-Port-Joli
et paroisses environnantes

Tél.: 246-5337
Tél.: 247-5571
Tél.: 247-5733
Tél.: 598-3093
Sans frais: 1-877-598-3093

Maison funéraire C. Lavoie et Fils Inc.
18, rue du Foyer Sud, Saint-Pamphile
et paroisses environnantes

Tél.: 356-3822
Sans frais: 1-888-430-3822



EXCAVATION
GAMPELLE

INSTALLATION SANITAIRE
TRAVAUX (Forestier • Agricole • Commercial • Résidentiel)
VENTE ET TRANSPORT DE GRAVIER

Denis Gamache et Sonia Pelletier
1176, ch. des Pionniers Est, Cap-St-Ignace (Québec) G0R 1H0
Bureau: 418 246-5740 • Cell.: 418 241-9891 • Fax: 418 246-2143
Courriel: gampelle_gp@hotmail.com

2021-06-07 Adoption du règlement 2021-07 modifiant le règlement sur la gestion contractuelle, la délégation de certains pouvoirs et sur le contrôle et le suivi budgétaire

Il est proposé par le conseiller Pierre Martineau, appuyé par la conseillère Chantal Côté, et résolu à l'unanimité des conseillers, que le règlement 2021-07 soit adopté.

2021-06-08 Octroi du contrat pour la pose de couches d'usure et de rapiéçage manuel et mécanisé d'enrobé bitumineux (asphalte) sur le territoire de la municipalité

Il est proposé par le conseiller Pierre Martineau, appuyé par le conseiller Gaétan Bélanger, et résolu à l'unanimité des conseillers, de décréter l'exécution des travaux pour la pose de couches d'usure et de rapiéçage manuel et mécanisé d'enrobé bitumineux (asphalte) sur le territoire de la municipalité, et ce, tel que décrit au devis faisant partie des documents d'appel d'offres produits. D'octroyer le contrat au plus bas soumissionnaire conforme soit l'entreprise *Les Entreprises Lévisiennes inc.* pour la somme de 187 323,02 \$ avec taxes pour le contrat de pose de couches d'usure et de rapiéçage manuel et mécanisé d'enrobé bitumineux (asphalte), et ce, conformément au devis faisant partie des documents d'appel d'offres.

2021-06-09 Octroi du contrat lignage de rues pour les années 2021 et 2022

Il est proposé par le conseiller Pierre Martineau, appuyé par la conseillère Chantal Côté, et résolu à l'unanimité des conseillers, de ratifier les démarches entreprises par la directrice générale et d'octroyer le contrat pour le lignage des rues à Permalignes inc. pour un montant total avec taxes de 25 358,77 \$ pour les saisons 2021 et 2022. D'autoriser M^{me} Jocelyne Caron, mairesse, et M^{me} Sophie Boucher, directrice générale, à signer pour et au nom de la Municipalité les documents nécessaires pour donner suite à la présente résolution.

2021-06-10 Résolution pour une demande de subvention pour l'aménagement d'un terrain de pétanque

Il est proposé par le conseiller Jonathan Daigle, appuyé par la conseillère Pauline Joncas, et résolu à l'unanimité des conseillers, d'autoriser M^{me} Marie-Claude Laberge, responsables des loisirs, à signer au nom de la Municipalité de Cap-Saint-Ignace tous les documents relatifs à la demande de financement présentée dans le cadre de cet appel à projets.

2021-06-11 Bilan de la qualité de l'eau potable de l'année 2019

Il est proposé par le conseiller Pierre Martineau, appuyé par le conseiller Gaétan Bélanger, et résolu à l'unanimité des conseillers ayant votés sur cette résolution, d'accepter le bilan annuel sur la gestion de l'eau potable de l'année 2019. Conformément au Règlement sur la qualité de l'eau potable, un avis public sera affiché. M^{me} Chantal Côté, s'abstient de voter en raison de son travail extérieur.

2021-06-12 Appel d'offres pour la fourniture et l'installation de compteurs d'eau

Il est proposé par le conseiller Pierre Martineau, appuyé par le conseiller Gaétan Bélanger, et résolu à l'unanimité des conseillers ayant voté sur cette résolution, de demander des soumissions pour la fourniture et la pose de compteurs d'eau pour répondre aux exigences de la Stratégie d'économie d'eau potable. M^{me} Chantal Côté s'abstient de voter en raison de son travail extérieur.

Katy Langlois et Patrick Gaumond
Propriétaires

Carrossier ProColor
Centre de débosselage G. L. Inc.
Vitres d'autos G. & L. Langlois enr.

cdgl@cgocable.ca
T. 418 246.5853
F. 418 246.1330
278, Chemin Vincelotte
Cap-St-Ignace (Québec)
G0R 1H0
carrossierprocolor.com



Bernard FINKESTIN
Dessinateur infographiste en bâtiment
418 291-8631 / bernardfink1960@gmail.com
31, rue du Manoir Est, Cap-Saint-Ignace
Réalisation de plans en 2D / 3D
Images photos réalistes de votre projet

Rapport de transactions

Mai 2021

Alimentation du Faubourg inc., bureau, voirie, loisirs, etc.	C2100122	407,18 \$
Capture de castors 1-19 mai 2021	C2100123	150,00 \$
Formation à distance gardiens avertis.	C2100124	1 595,00 \$
Accessoires jardin	C2100125	580,00 \$
Croix-Rouge-Canadienne, Québec, entente sinistrés 2021.	C2100126	519,86 \$
Garage Sylvain Fortin inc., fourn. ent. véhicule urbanisme	C2100127	122,14 \$
Multi-projets R.S., portes de garage voirie	C2100128	8 653,58 \$
Restaurant Bar-51, certificat activité loisirs	C2100129	100,00 \$
Garage Pelletier & fils enr., fourn. entretien loisirs	C2100130	23,00 \$
Garage Claude Albert, ent. réparation véhicule voirie	C2100131	11,50 \$
A. Gignac 2013 inc., ent. réparation portes voirie	C2100132	672,83 \$
Librairie Livres en tête inc., achat de livres bibliothèque.	C2100133	836,11 \$
La Résidence Marcelle-Mallet, aide-financière phase 1 et 2	C2100134	774,00 \$
Matelas Condor ltée, fournitures presbytère.	C2100135	776,30 \$
Centrale des syndicats démocratiques, remises syndicales.	C2100136	486,00 \$
Remboursement transport scolaire 2020-2021	C2100137	90,00 \$
Emmanuel Coulombe inc, fournitures bar laitier loisirs.	C2100138	238,68 \$
CAUCA, frais communications alertes.	C2100139	18,29 \$
Soudure Plastique Québec, réparation glissade loisirs	C2100140	206,96 \$
Wurth Canada ltée, pièces ent. véhicule voirie.	C2100141	133,33 \$
Brandt, pièces ent., véhicule voirie.	C2100142	65,68 \$
Association des camps du Québec, formation loisirs	C2100143	724,34 \$
F.G.L. Équipements inc., fourn. bar laitier	C2100144	45,94 \$
L.J. Dery inc., fourn. bar laitier loisirs	C2100145	841,80 \$
Magazine Protégez-vous, abonnement revues 2021.	C2100146	110,38 \$
Excavation Gam Pelle, passerelle sentier pédestre.	C2100147	632,37 \$
Emmanuel Coulombe inc., fourn. bar laitier loisirs	C2100148	59,67 \$
Bayard Presse Canada inc., abonnement revues biblio.	C2100153	99,97 \$
Can-Explore inc., nettoyage conduite TECQ	C2100154	34 356,05 \$
Ministre du Revenu du Québec, remises gouv. prov. mai.	L2100068	16 355,74 \$
Revenu Canada centre fiscal, remises gouv. fédéral mai	L2100069	6 111,66 \$
Visa Desjardins, crédit remises carte Visa	L2100070	-82,77 \$
Visa Desjardins, dépenses mai 2021	L2100070	3 877,09 \$
Hydro-Québec, caisse, loisirs, bureau, presbytère, etc.	L2100071	16 532,97 \$
Propane GRG, propane caserne incendie	L2100072	1 098,52 \$
Sonic coop, essence mai 2021	L2100073	1 304,13 \$
Suncor energy products partnership, essence mai.	L2100074	1 897,43 \$
Telus mobilité, cellulaires mai 2021	L2100075	438,40 \$
Avantis Coopérative, fourn. entretien salle, loisirs, voirie.	L2100076	2 342,61 \$
Telus, tourisme, ass. des eaux, Internet aqueduc	L2100077	218,47 \$
Cogéco câble Québec, téléphone voirie, aqueduc, etc.	L2100078	875,85 \$
Industrielle Alliance, REER, R.R.S. mai 2021	L2100079	5 525,32 \$
Remb. dépenses formation et déplacement.	P2100212	106,72 \$
Remboursement fournitures bar laitier loisirs.	P2100213	697,80 \$
Remboursement dépenses formation	P2100214	61,79 \$
Compensation brigadière adulte 17 au 28 mai 2021.	P2100215	250,00 \$
Remboursement transport scolaire 2020-2021	P2100216	110,00 \$
Groupe CCL, fourn. de bureau	P2100217	480,60 \$
Les Concassés du Cap inc., collecte sélective, gravier, etc.	P2100218	18 973,48 \$
Air liquide Canada inc., fournitures voirie	P2100219	122,61 \$
Bureau Veritas Canada inc., analyse d'eau mai 2021.	P2100220	542,68 \$
FQM Assurances, modification police assurance	P2100221	490,50 \$
Régie de l'Anse-à-Gilles, quote-part 2/3 vers. 2021.	P2100222	7 783,83 \$
Buropro citation, fournitures de bureau, départements.	P2100223	1 457,79 \$
La Coopérative du journal de l'Oie Blanche, offres, pub.	P2100224	1 128,92 \$
René Samson inc., entretien réparation, éclairage public.	P2100225	1 029,14 \$
Canadien National, entretien passage à niveau mai	P2100226	918,50 \$
Cytech Corbin, loc. services au presbytère.	P2100227	1 926,53 \$
P/A G.G.M. (Montmagny), fourn. ent. véhicules, etc.	P2100228	361,54 \$
MS2 Contrôle inc. location service aqueduc	P2100229	160,00 \$
Éclairage Raymond / Luminaire Futura, fournitures loisirs	P2100230	46,22 \$
Garage Minville inc., fourn., entretien, loisirs	P2100231	213,49 \$
Publicité Plus, plaque retraité	P2100232	11,50 \$
Distributions Securmed inc., vêtements voirie	P2100233	818,28 \$
Produits sanitaires unique inc., produits salle, bureau, etc.	P2100234	475,89 \$
Mallette, honoraires professionnels	P2100235	919,81 \$

Formation Urgence Vie, formation secourisme valide	P2100236	143,72 \$
Pneus André Ouellet 2000 inc., ent. véhicule voirie	P2100237	1 662,51 \$
Municipalité de l'Islet, act. semaine relâche loisirs	P2100238	25,00 \$
Régie L'Islet-Montmagny, transport vidanges avril 2021.	P2100239	7 785,65 \$
Signoplus, signalisation voirie	P2100240	2 719,63 \$
Atelier de Soudure MG, pièces pont perdrix Érables	P2100241	3 456,70 \$
Tetra Tech QI inc., honoraires.	P2100242	12 972,66 \$
Alectron analyse d'eau inc., honoraires professionnels	P2100243	1 442,95 \$
Babel Café inc., certificat activité loisirs	P2100244	50,00 \$
9299-9796 Québec inc., ent. réparation porte incendie	P2100245	1 468,73 \$
Espace architecture, honoraires professionnels	P2100246	650,00 \$
Enercycle, enfouissement mai 2021	P2100248	8 604,68 \$
6Tem Ti inc., pièce informatique bureau	P2100249	106,87 \$
MRC de Montmagny, vidange fosse supp. 2020	P2100250	265,00 \$
Formation Urgence Vie, formation secourisme loisirs	P2100251	58,00 \$
Formation Urgence Vie, formation secourisme loisirs	P2100254	58,00 \$

Sous-total à la période 5 190 384,10 \$

Juin 2021

Déneigement divers 2021	C2100149	620,87 \$
Dépenses juin loisirs	C2100150	581,05 \$
Déneigement 5e rang 2020-2021	C2100151	1 175,62 \$
Marchands de Bonheur inc., campagne financement 2021.	C2100152	2 112,50 \$
MRC de Montmagny, quote-part 2/3 vers. 2021	P2100247	117 194,00 \$
Compensation brigadière adulte 31 mai au 11 juin.	P2100252	250,00 \$
Serge Ouellet, réparation béton loisirs	P2100253	230,00 \$

Sous-total à la période 6 122 164,04 \$

Total 312 548,14 \$

Salaires	
Mai 2021 59 076,24 \$ (4 semaines)	

Visa Desjardins (Mai 2021)

Paiement	Description	Montant
Accès D	Purolator	47,08 \$
Accès D	Paypal Medsup (masques)	49,71 \$
Accès D	Canadian Tire (bar laitier)	71,10 \$
Accès D	IN 9148-0921 Québec inc. (loisirs)	1 723,48 \$
Accès D	Lee Valley (fourn. jardin comm.)	40,07 \$
Accès D	Zoom Us (logiciel Zoom Bureau)	229,95 \$
Accès D	Registre Foncier (publications)	5,00 \$
Accès D	Staples et Walmart (ameublement)	1 503,74 \$
Accès D	Soudure Plastique Québec (loisirs)	206,96 \$
Accès D	Crédit par Visa Desjardins	- 82,77 \$

TOTAL : 3 794,32 \$

Informations générales

Vidanges monstres

Deux collectes en juillet

Particulièrement en juillet, ce sont deux collectes des vidanges monstres qui vous sont offertes :

7 juillet
28 juillet

Inscription obligatoire au 418 246-5631 poste 10 ou par courriel à adjointe@capsaintignace.ca.

Lors de votre appel, si vous accédez à notre boîte vocale, veuillez **mentionner votre adresse et une description des articles à ramasser**. Ceci nous évite de devoir vous rappeler.

Offre d'emploi - Maison Cap d'Espoir

Maison Cap d'Espoir est à la recherche d'une personne minutieuse, honnête et discrète pour l'entretien ménager de la maison.

Ce travail à temps partiel peut-être exécuté de jour ou de soir dépendamment de votre disponibilité. Cela consiste à l'entretien hebdomadaire des locaux administratifs, ménage et préparation des chambres libres, époussetage des lieux et lavage des salles d'eau et salle de bain.

Rémunération à discuter. Environ 6 heures par semaine.

Veuillez communiquer votre intérêt par courriel à l'adresse suivante : admin@maisoncapdespoir.com



Élections fédérales

Dans le cadre de la préparation d'un prochain scrutin fédéral, le directeur du scrutin de la circonscription de Montmagny-L'Islet-Kamouraska-Rivière-du-Loup est à la recherche de personnes pouvant occuper les fonctions de **superviseurs de centre de scrutin, de scrutateurs, d'agents d'inscription et de préposés à l'information pour le vote par anticipation et le jour du scrutin** dans notre municipalité. Une formation obligatoire et rémunérée devra être suivie par les candidats retenus. Pour occuper l'une ou l'autre de ces fonctions, vous devez être citoyen canadien et être âgé d'au moins 16 ans le jour du scrutin.



Si vous êtes intéressé à occuper l'un de ces postes ou si vous connaissez quelqu'un dans votre entourage qui pourrait l'être, vous pouvez postuler dès maintenant en ligne en visitant le site d'Élections Canada à l'adresse suivante: <https://www.elections.ca/> dans la section « Emploi » sous l'onglet « Préposés au scrutin » en cliquant sur le bouton « Plus l'information – Postulez » et à droite sur le bouton « Postulez ».



A. GIROUX & P. DROUIN, B. Pharm.
Pharmacien-proprétaire

Pharmacie A. Giroux & P. Drouin
310, boul. Nilus-Leclerc 42, ch. des Pionniers Est
L'Islet (QC) G0R 2C0 Cap-Saint-Ignace (QC) G0R 1H0
Tél. : 418 247-3978 Tél. : 418 246-5613
Fax : 418 247-3078 Fax : 418 246-5699



CRÉPI DE FONDATION
ENDUIT ACRYLIQUE
PLANCHER ÉPOXY

**PLÂTRAGE
PEINTURE** 

MARC-ANDRÉ TÊTU
CAP-SAINT-IGNACE

418.559.9512
PLATRAGEPEINTUREPLUS@GMAIL.COM

**Votre satisfaction,
notre priorité !**

As-tu un 20\$ pour demain?

Complexe
CULTUREL et SPORTIF
en santé durable

Sous la présidence d'honneur de
Desjardins

Faites votre don auprès des vendeurs participants* ou sur
www.montmagny.com/20pourdemain/

La campagne de financement pour le Complexe culturel et sportif en santé durable « **As-tu un 20 \$ pour demain ?** » s'étend du 17 juin au 30 septembre 2021.

Cette campagne citoyenne est le moment pour la population d'acheter des billets pour contribuer à ce projet qui offrira des services de qualité à l'ensemble des municipalités de notre MRC. Ce projet a de multiples avantages :

- améliorer la santé globale de la population;
- donner accès à des activités et des services culturels, sportifs, éducationnels et communautaires de qualité;
- créer un nouveau milieu de vie multidisciplinaire accessible à tous;
- rendre notre région attractive : inverser la baisse de population que subit notre région.

Des billets sont en vente au coût de 20 \$ au bureau municipal de Cap-Saint-Ignace, dans différents commerces de Montmagny et sur Internet au www.montmagny.com/20pourdemain. Pour les reçus à fin d'impôts, ceux-ci seront émis seulement pour les dons effectués en ligne.

Concours

Lorsque vous achetez un ou plusieurs billets pour encourager la campagne de financement, vous pouvez participer au concours en vous photographiant avec votre ou vos billets et en publiant cette photo en ligne sur la page Facebook de la CDÉMM. Vous serez alors éligibles à gagner différents prix :

- 3 forfaits vacances (500 \$/chacun) dont 2 dans la MRC de Montmagny et 1 dans la MRC de L'Islet
- 5 certificats (100\$/chacun) sur le marché de proximité virtuel La chèvre & le chou

Bonne chance!

Marc Richard & Marie-Andrée Fournier
Propriétaires

511, route du Petit-Cap, Cap-Saint-Ignace (Québec) G0R 1H0
Téléphone: 418 246-5575

40, 3^e Avenue Sud
Montmagny (Québec)
G5V 3N4
Tél. : 418 248-8000
Télééc. : 418 248-1203

Membre du RÉSEAU NOTARIAL PLUS

mariobilodeau@notarius.net

Lutte à la berce de Caucase - appel à la prudence

Les organismes des bassins versants (OBV) poursuivent cet été les travaux de lutte et d'éradication de la berce du Caucase et de la berce spondyle, deux plantes exotiques envahissantes dont la sève contient des toxines. Les personnes qui croient voir ces plantes sont invitées à communiquer avec l'OBV de leur territoire afin que l'arrachage de ces dernières soit effectué en toute sécurité.



La sève de la berce du Caucase et de la berce spondyle contient en effet des toxines pouvant causer des brûlures cutanées sur une personne lorsque sa peau est exposée au soleil.

La collaboration des citoyennes et citoyens est importante. Si vous croyez apercevoir la berce du Caucase ou la berce spondyle ou pour toute autre question relative à ce sujet, communiquez avec l'organisme de bassin versant le plus près de chez vous, soit l'OBV de la Côte-du-Sud : direction@obvcotedusud.org ou au 418 248-4566.

Artiste de Cap-Saint-Ignace - exposition et vente de toiles

Madame Marthe Landry, résidente de Cap-Saint-Ignace, s'adonne à la peinture depuis de nombreuses années déjà. Artiste amateur méconnue du milieu, mais très talentueuse, elle désire maintenant présenter ses oeuvres à la population.

Madame Landry a su parfaire son art grâce à de bons pédagogues pendant plus de cinq ans dans les méthodes à l'acrylique et à l'aquarelle. Plus récemment, elle a eu envie d'explorer l'abstrait quoique le figuratif et les paysages demeurent dans sa mire, sans oublier la technique fascinante qu'est le pouring.



Une exposition de ses toiles aura lieu le vendredi **23 juillet de 10 h à 20 h**, et les **samedi et dimanche 24 et 25 juillet de 10 h à 16 h** dans la salle de conférence dans l'ancien presbytère. Il sera possible d'acheter sur place les toiles de Madame Landry.



Vous êtes tous les bienvenus!



Cytech Corbin
Spécialistes en mécanique du bâtiment

CONCEPTION	CLIMATISATION
INSTALLATION	VENTILATION
ENTRETIEN	RÉFRIGÉRATION
ÉLECTRICITÉ	

L'ISLET
43, boulevard Nilus-Leclerc
(Québec) G0R 2B0
418 247-5411 Téléphone
418 247-3732 Télécopieur

MONTMAGNY
210, avenue des Ateliers
(Québec) G5V 4G1
418 248-2396 Téléphone
418 248-0087 Télécopieur

CYTECHCORBIN.COM



Cercle de l'amitié
Cap-Saint-Ignace

- *Accompagnement de transport aux rendez-vous médicaux*
- *Popote roulante*
- *Visite d'amitié*
- *Activités*

100, place de l'Église, Cap-Saint-Ignace (Québec) G0R 1H0
Tél.: 418 241-9512

Affaires municipales

25 années de service

Nous tenons à féliciter un employé qui célèbre ses 25 ans de services au sein de la Municipalité. En effet, Monsieur Gilles Guimont, a débuté en 1996 en tant qu'inspecteur municipal et il occupe encore ce poste à ce jour. Passionné de son métier, Monsieur Guimont est un atout précieux pour nous et nous voulons lui exprimer toute notre gratitude.

Depuis tout ce temps, il assure un excellent service auprès des citoyens et voit au respect de la réglementation dans notre municipalité.

Monsieur Guimont possède des compétences professionnelles et personnelles dignes de mention faisant en sorte qu'il est fortement apprécié tant par ses collègues que par les citoyens qui ont l'occasion de le rencontrer. Il est aussi très apprécié de tous pour sa bonne humeur, son entrain, son esprit d'équipe et sa grande disponibilité en tout temps.

Le Conseil et la direction le remercient pour ces 25 années parmi nous.



Gilles Guimont, inspecteur municipal

Prévoir vos demandes de permis

Nous demandons la collaboration des propriétaires afin de prévoir à l'avance toute demande de permis (rénovation, construction, piscine, etc.) auprès de l'inspecteur municipal avant que celui-ci ne soit en vacances durant les semaines suivantes :

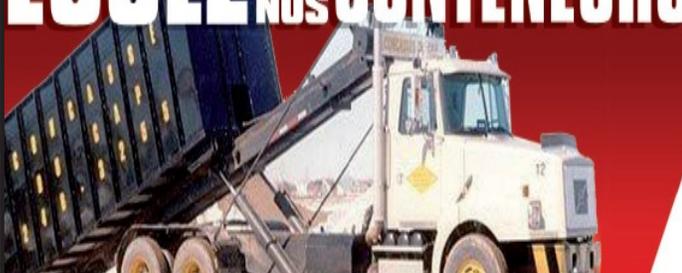
Du 16 juillet au 1^{er} août



Veuillez donc faire vos demandes avant le 14 juillet pour éviter tout retard dans vos projets.

Téléphonez dès maintenant au 418 246-5631 poste 11 ou par courriel à urbanisme@capsaintignace.ca.

LOUEZ UN DE NOS CONTENEURS



POUR VOS TRAVAUX DE...

- Construction • Rénovation
- Démolition • Nettoyage

LES CONCASSÉS DU CAP inc.

418 246-3255
1 877 646-3255

Élections municipales

Les élections municipales se tiennent à date fixe le premier dimanche de novembre tous les quatre ans. **Les prochaines élections à Cap-Saint-Ignace auront donc lieu cette année, le 7 novembre 2021, jour du scrutin.** Cette action démocratique permettra à l'ensemble des électrices et des électeurs de notre municipalité de choisir les candidats représentant les orientations municipales qu'ils privilégient.

« Préparer demain »
« Ose le municipal »

*Les jeunes de 18 à 35 ans ne représentent que 8,3 % des élues et élus municipaux.
Les jeunes sont invités à s'engager dans la sphère publique.*

Vous aimeriez faire partie du prochain Conseil municipal de Cap-Saint-Ignace ?

La trousse de candidature est disponible dès maintenant au bureau municipal. Elle contient un guide qui s'adresse aux personnes intéressées à poser leur candidature ainsi que le formulaire de déclaration de candidature.

Information aux électrices et électeurs

La Municipalité informera les électrices et électeurs des différentes étapes électorales à venir par le biais de ses réseaux sociaux et son journal municipal. Vous verrez à l'occasion des capsules d'information qui se présenteront sous ce même visuel que cette image à droite, notamment pour les différentes dates à retenir (bureau de vote par anticipation, dépôt de candidature, commission de révision de la liste électorale, jour du scrutin, etc.)



ÉLECTIONS MUNICIPALES

Information
Sophie Boucher
Présidente d'élection
Bureau municipal
418 246-5631

7 NOVEMBRE 2021

Espace de travail - *coworking*

Nouveauté au Centre culturel

Bureau à louer pour travailleur autonome, professionnel ou pour propriétaire de petite entreprise. Nous vous offrons un espace privé, meublé et lumineux en location à la journée. Vous avez accès à l'aire commune, située tout juste à côté des bureaux, pour vos rencontres, pause repas ou zone détente. Accès WIFI public sans frais.

Faites vite, nous avons 1 bureau disponible pour location à la journée dès le 1^{er} août. Voici les informations pour la location à la journée :

- 10 \$ / jour (plus taxes)
- Accès Internet
- Bureau fermé et équipé de 65 pi²
- Salle commune (micro-ondes, petit réfrigérateur et cafetière)
- Lundi au vendredi de 8 h à 17 h

Renseignez-vous auprès de la responsable du Centre culturel, M^{me} Ginette Saillant au 418 246-3075 ou au 418 246-5631.



ENREGISTREMENT DE TOUS LES CHIENS

OBLIGATOIRE



NOUS POURSUIVONS L'ENREGISTREMENT

Nous avons besoin que de quelques renseignements pour compléter la fiche de votre chien et vous remettre sa médaille d'identification numérotée au coût de 10 \$.

TÉLÉPHONEZ DÈS MAINTENANT OU
PROCÉDEZ PAR COURRIEL



418 246-5631 poste 10 - adjointe@capsaintignace.ca

Matières dangereuses

La collecte des matières dangereuses qui a habituellement lieu tous les premiers mercredi de chaque mois aura plutôt lieu le mardi 6 juillet prochain.

Un contretemps de notre personnel municipal amène ce changement pour la collecte du mois de juillet seulement.

Vous pourrez vous présenter entre 18 h et 20 h, au garage municipal (850, route du Souvenir) pour venir porter vos rebuts.

Rappelons les matières acceptées :

-Matières dangereuses

(Peinture, teinture, huiles usées, solvant, coulis, scellant, piles rechargeables, ampoules fluocompactes et fluorescents (4 et 8 pieds seulement), etc.)

-Matériel informatique

(Boîtiers, écrans, claviers, souris, fils, cartouches d'encre, portables, etc.)

-Matériel électronique

(Consoles de jeux vidéo, téléviseurs, baladeurs numériques, récepteurs, radio, appareils photos numériques, GPS, etc.)



Conscient de vos besoins

- ◀ Déménagement
- ◀ Entreposage
- ◀ Transport spécialisé

482, boulevard Taché Est
Montmagny (Québec) G5V 1E2

418 248-9353 | 1 866 448-9353
bomontexpert.com

Restauration du patrimoine immobilier de propriété municipale

La MRC de Montmagny est parvenue à une entente avec le ministère de la Culture et des Communications pour la mise en oeuvre d'un volet particulier du *Programme de soutien au milieu municipal en patrimoine immobilier*. Les interventions par le milieu municipal en faveur de la préservation du patrimoine immobilier de propriété municipale seront facilitées.

Pour la municipalité de Cap-Saint-Ignace, les travaux prévus à l'ancien presbytère et à la grange à dîme, qui sont estimés à 416 671 \$ recevront une contribution de 250 000 \$ du ministère de la Culture et des Communications. Les sommes prévues à cette entente devront être engagées au plus tard le 31 décembre 2023.

Description des travaux de revitalisation

Pour l'ancien presbytère

Le remplacement du recouvrement de toiture en tôle traditionnelle, la restauration du revêtement de maçonnerie (briques), la galerie principale, en avant et celle en arrière, les fenêtres, portes, larmiers de bois, etc.

Pour la grange à dîme

Réfection de la dalle de béton, les dalots anciens, le remplacement de la porte de garage par une porte de grange traditionnelle, etc.

Nous sommes à l'étape des plans et devis afin de planifier la réalisation de quelques travaux dès cette année. Les travaux s'échelonneront sur trois ans.

La part à assumer par la Municipalité pour ces travaux importants à notre patrimoine immobilier représente le tiers des coûts. Comme mentionné initialement lors de l'acquisition, la restauration du bâtiment se fera avec des programmes de subvention afin de limiter la part citoyenne. Nous prévoyons utiliser des sommes disponibles dans le surplus budgétaire, le fonds de roulement ou avec une partie de la Taxe sur l'Essence et la contribution du Québec (TECQ) pour combler le différentiel.



Services de Rénovation et de Construction
NOUVEAU SERVICE : Aiguillage de lames et d'outils

**GAÉTAN FOURNIER
CONSTRUCTION ENR.**

418 241-3455

Gaétan Fournier
Menuisier

Licence : 8000-3320-56


**CONSTRUCTIONS
J. COULOMBE INC.**
constructionsjcoulombe.com

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
CONSTRUCTION ET RÉNOVATION

- RÉSIDENTIELLE
- COMMERCIALE
- AGRICOLE

Tél.: 418 234-4907
info@constructionsjcoulombe.com

RBO: 5671-6657-01



Chronique D'hier à aujourd'hui

En shorts et le corps presque nu!

Enfin juillet et la chaleur sont arrivés! Nous aimerions partager avec vous un règlement municipal trouvé dans nos archives et daté du 2 juillet 1957, au sujet de la manière de se vêtir en période estivale.

En effet, il n'y a pas si longtemps encore, il était strictement défendu par règlement de se promener en shorts sur la rue et dans les places publiques, allant jusqu'à préciser... et le corps presque nu ou à demi-nu. Cette interdiction était autant pour les hommes que pour les femmes, et les personnes prises en contravention était passible d'une amende de 20 \$.

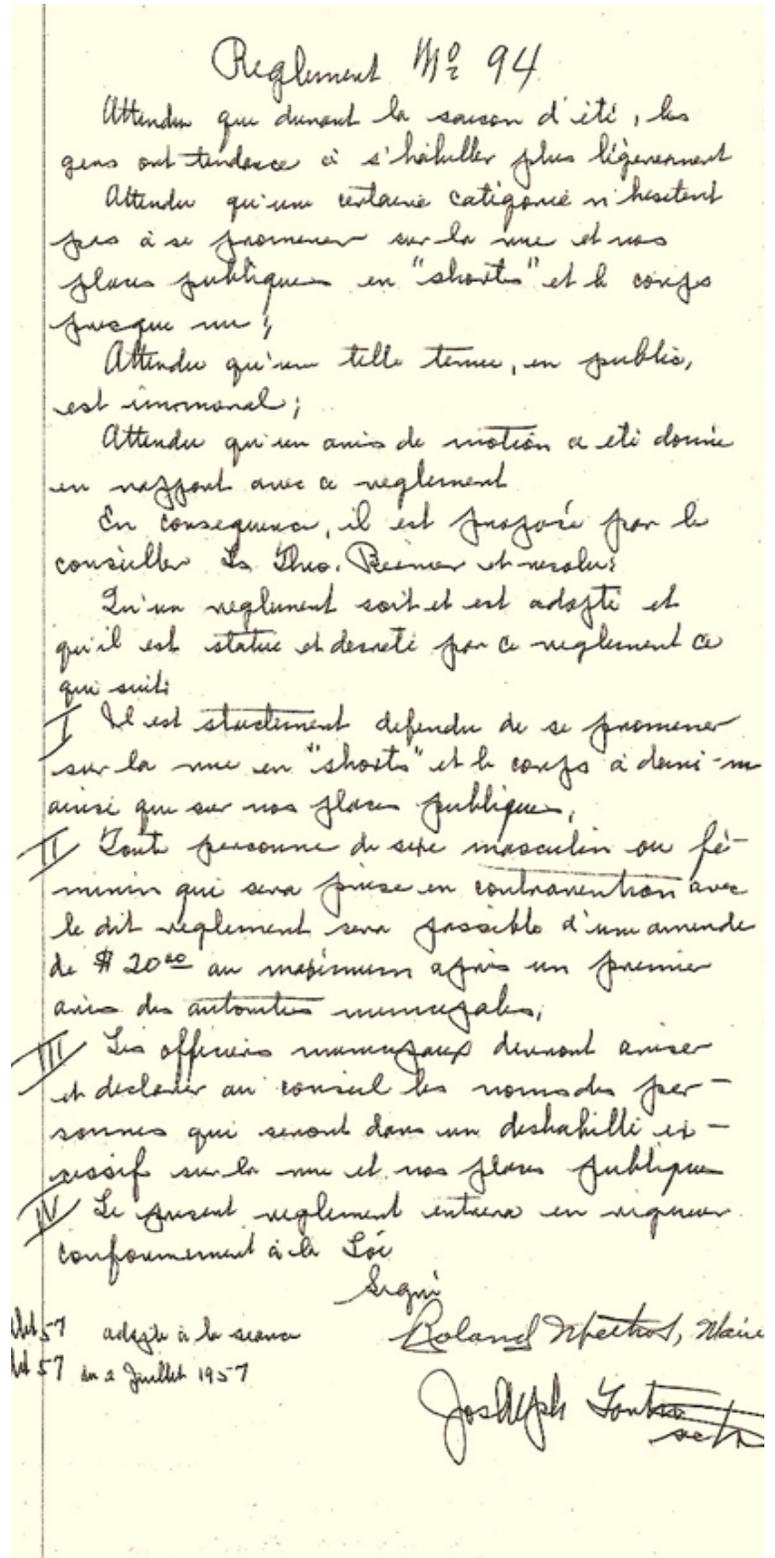
De plus, les officiers municipaux devaient aviser et déclarer au Conseil les noms des personnes qui seraient dans un déshabillé excessif sur la rue et les places publiques, rien de moins! Aujourd'hui, de telles décisions n'auraient plus la cote, mais quand on se reporte à quelques décennies, c'était comme ça, et nous devons respecter ce passé. Mais, avouons-le, nous sommes assurément tous heureux qu'il n'en soit plus ainsi...



Sources : Culture et Patrimoine et Archives municipales
Photo : Internet



Culture et Patrimoine
Cap-Saint-Ignace



Loisirs et culture

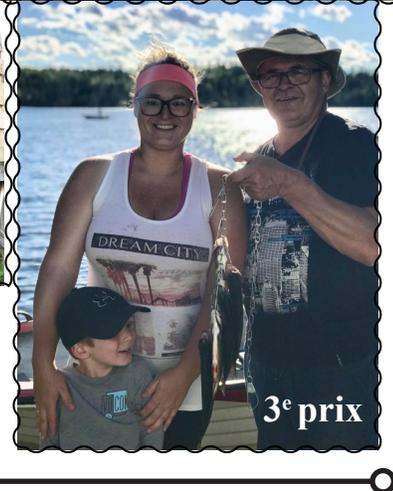
Gagnants du concours spécial Fête des Pères

Le concours qui avait été lancé pour la Fête des Pères a fait trois heureux gagnants.

1^{er} prix : Philippe Lemieux, papa de Francis Lemieux
Projet : La patinoire hivernale
100 \$ à la quincaillerie de Cap-Saint-Ignace

2^e prix : Nicolas Raby, papa de Théo et Lucas
Projet : La maison dans l'arbre
50 \$ à l'Épicerie Couillard

3^e prix : Réal Delagrave, papa de Marie-Pier Delagrave
Projet : Allez à la pêche à la truite ensemble
50 \$ au bar laitier du Parc municipal Optimiste



Bar laitier

Mercredi : 17 h à 20 h 30
Jeudi : 17 h à 20 h 30
Vendredi : 17 h à 20 h 30
Samedi : 13 h à 20 h 30
Dimanche : 13 h à 20 h 30



Certificat-cadeau disponibles sur place!

Il arrive parfois que la clôture soit fermée pour la sécurité des enfants, mais le bar laitier est tout de même ouvert. Bienvenue à tous!

Avis aux amateurs de tennis

Vous pouvez en tout temps venir jouer au tennis puisque le filet est mis en permanence.
Si vous êtes intéressé par des cours de tennis, contactez le Service des loisirs au 418 246-5526.



FONTAINE PICARD
cabinet de services financiers

418 248-2404 • info@fontainepicard.ca
fontainepicard.ca

Placements garantis • Fonds distincts // Assurance vie • invalidité • maladies graves // Assurances collectives • Rentes collectives

**Ouverture de la
piscine
municipale
Cap-Saint-Ignace**

Jeudi le 24 juin - 13 h 00

Horaires estivaux réguliers :
lundi au jeudi :
 15 h 00 à 17 h 00 et 18 h 00 à 20 h 00
vendredi au dimanche :
 13 h 00 à 17 h 00 et 18 h 00 à 20 h 00

Ça vous intéresse ?

Balle donnée

La balle donnée a débuté le vendredi 25 juin. Vous pouvez assister aux parties et venir encourager les joueurs tous les vendredis soirs de 19 h à 22 h.

Danse en ligne

Vous aimez danser ? Les cours de danse en ligne sont pour vous! Les cours de M^{me} Linda Sansoucy sont offerts tous les jeudis de 19 h 30 à 21 h 30. Pour plus d'information, communiquez avec elle au 418 246-3319.

Hockey cosom

Hockey cosom tous les mercredis de 18 h 30 à 19 h 15 pour les jeunes de 8 à 11 ans. Nous avons besoin de parents volontaires dès le 14 juillet prochain. Merci de nous signifier votre intérêt au 418 246-5526 ou 418 241-8667.

Fête familiale

La Fête familiale organisée par les Chevaliers de Colomb 4^e degré chaque année aura lieu le dimanche 1^{er} août, de 10 h à 15 h au parc municipal Optimiste.

- Animation
- Dîner hot-dog et blé d'Inde
- Messe
- Activités pour tous

Billets

Adultes : 8 \$
6 à 12 ans : 4 \$
Moins de 6 : gratuit



Les billets sont en vente auprès des membres des Chevaliers de Colomb 4^e degré et au Service des loisirs au 418 246-5526.

ARMOIRES DE CUISINE

Le temps des cigales

Olivier Doray
ÉBÉNISTE ET CONCEPTEUR

BOUTIQUE - SALLE DE MONTRE

418 246-4291
41, chemin des Plonnières Est, Cap-St-Ignace
letempsdescigales.com

fier partenaire de

MIRALIS

Boulots pour l'été

Vous cherchez des petits boulots pour cet été ?

Communiquez avec nous et il nous fera plaisir de vous mettre en communication avec des gens qui ont des travaux à réaliser!

Vous cherchez quelqu'un pour réaliser vos travaux ?

Téléphonez-nous aussi car nous aurons des gens à vous référer pour vos petits boulots au 418 246-5526 ou 418 241-8667.



Succès pour le ciné-parc

Le ciné-parc qui a eu lieu le 23 juin dernier dans le cadre de la Fête nationale a connu un vif succès.

Plus d'une vingtaine de voitures assistaient aux représentations.

Cette activité extérieure fut possible grâce à notre généreux partenaire *Bo.Mont Expert*.



Atelier de théâtre et danse

Théâtre avec Émilie Taschereau (atelier)

Niveau débutant 7 à 9 ans

Lundi de 18 h à 19 h / Coût : 10 \$ / 5 cours

Du 12 juillet au 16 août. Aucun cours le 9 août.

Danse

Danse créative 4 à 6 ans les samedis de 13 h 30 à 14 h 15 / 12,50 \$ pour 5 semaines débutant le 10 juillet

Jazz lyrics 7 à 8 ans les samedis de 14 h 30 à 15 h 30 / 15 \$ pour 5 semaines débutant le 10 juillet

Jazz lyrics 9 à 12 ans les mercredis de 18 h à 19 h / 20 \$ pour 5 semaines du 14 juillet au 18 août

Hip-hop débutant 14 à 16 ans les mercredis de 19 h 15 à 20 h 30 / 20 \$ pour 5 semaines du 14 juillet au 18 août



Niveau intermédiaire

Lundi 19 h à 20 h 15 / Coût : 12,50 \$ pour 5 cours

Du 12 juillet au 16 août. Aucun cours le 9 août.

Inscription 418 508-4476

Le Sentier des contes du Club de lecture TD

La bibliothèque Léo-Pol-Morin vous invite à venir découvrir, en famille, son tout premier Sentier des contes.

Parcourez le livre d'Ashley Spire *Les hauts et les bas d'Amanda* lors de votre prochaine promenade en famille dans le Coteau des Sœurs.

Venez profiter de cette fabuleuse activité jusqu'à la fin août et profitez du moment pour découvrir le Coteau des Soeurs, ce lieu boisé, joli et au coeur du village.

Vous y découvrirez un sentier pédestre, des mangeoires originales, un paysage naturel sans pareil et notre jardin communautaire. Vous y avez accès par l'arrière du Centre culturel.



Bibliothèque Léo-Pol-Morin



Livres numériques

Préparez-vous pour les vacances estivales en empruntant vos livres numériques avant votre départ.

Avec prenumerique.ca, vous pouvez emprunter jusqu'à 7 livres pour une période de 3 semaines. Une fois téléchargés, vous n'aurez pas besoin de Wi-Fi et pourrez lire vos livres n'importe où, peu importe votre destination.

Les livres numériques, c'est un peu comme trimballer quelques milliers de livres dans une seule poche de son sac de voyage. C'est moins pesant et ça prend moins de place dans les valises. Puis, il est toujours possible d'emprunter de nouveaux livres si vous passez à travers les premiers (si vous passez près d'une borne Wi-Fi).

Prenumerique.ca, c'est des milliers de livres numériques, des auteurs à succès, des livres audio, des BD, des livres jeunesse, des essais... Bref, de tout pour tous les goûts ! Et c'est gratuit !

Rendez-vous sur le site mabibliotheque.ca/cnca, et cliquez sur l'onglet « Livres & ressources numériques ». Pour bénéficier de ce service gratuit, vous devez avoir en main votre carte d'abonné et votre NIP.

Heures d'ouverture

Lundi	18 h 30 à 20 h
Mardi	13 h 00 à 15 h
Mercredi	18 h 30 à 20 h
Vendredi	18 h 30 à 20 h



418 246-3037 ou biblicap@capsaintignace.ca

Lisez vos revues préférées en numérique grâce à Libby!



Saviez-vous que la bibliothèque vous offre un accès gratuit à des revues en ligne ? Simple et facile à utiliser, vous adopterez rapidement cette nouvelle façon de consulter vos magazines.

La ressource en ligne Libby vous offre un accès numérique privilégié à plus de 3 000 magazines, comme 7 Jours, Les Idées de ma maison, Science & Vie, Coup de Pouce et National Geographic. Avec Libby, vous pouvez emprunter autant de revues que vous voulez. Il n'y a pas de retard, aucune amende, et le service est disponible 24 heures sur 24, 7 jours sur 7 !

Pour utiliser Libby, rendez-vous au reseaubiblioconca.qc.ca/fr, onglet « Livres & ressources numériques ». Pour y accéder, vous devrez avoir en main votre carte d'abonné et votre NIP. Une fois inscrit, vous pourrez télécharger l'application Libby, disponible dans l'App Store et sur Google Play.

Fermeture vacances estivales

La bibliothèque fermera ses portes pour les vacances estivales du 19 juillet au 13 août inclusivement.

Nos bénévoles seront de retour le 16 août.



Nos nouveautés

Romans québécois

La Tisserande - Richard Gougeon

L'Anse-à-Lajoie (Tome 2) - France Lorrain

Place des Érables (Tome 1) - Louise Tremblay-D

Roman policier

Flots - Patrick Sénécal

Jeunesse

Fab la recrue - Émilie Ouellet

Associations

Mon Village en variété est de retour!

C'est avec un grand plaisir que le comité organisateur vous propose une programmation diversifiée pour la prochaine saison estivale. Pour faciliter le respect des règles sanitaires, toutes les activités sont prévues à l'extérieur, sur le terrain du presbytère et de la grange à dîme. En cas de pluie, l'événement est remis à la semaine suivante ou annulé. Toutes les activités et l'accès au site sont gratuits (sauf pour le repas brésilien) mais votre contribution volontaire sera appréciée.

Programmation de juillet

3 et 4 juillet, 8 h à 17 h - Marché aux puces

Location de table au coût de 10\$ - Marie-Caude Laberge au 418 246-5526

Jeudi 8 juillet, 19 h à 21 h - Kermesse au village

Jeux et activités pour toute la famille

Jeudi 15 juillet, 19 h à 21 h - Soirée musicale avec Gabriel Guimond

Dimanche 25 juillet, 11 h 30 - Variété brésilienne

Repas, musique et animation aux couleurs du Brésil. Spectacle de Flavia Nascimento.

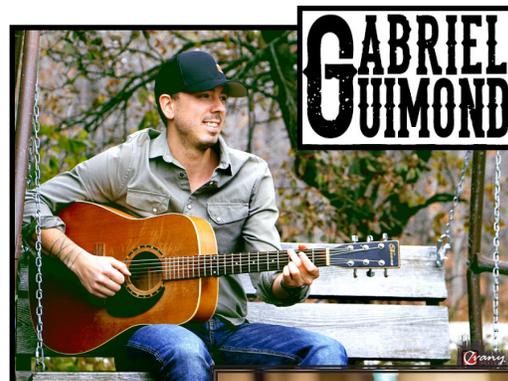
Coût pour le repas : 15 \$. Billets disponibles au Babel Café (presbytère).

Renseignements : M. Alain Brebion au 418 248-7698

Jeudi 29 juillet, 19 h à 21 h - Soirée de la relève

Prestations de jeunes artistes locaux.

Pour participer, contactez Renée Hébert 418 291-0788



Mon village en
VARIÉTÉ

À venir en août : Après-midi musical avec Aline Talbot et Jessy, cardio-danse des années 80, activité autochtone.

Pour connaître tous les détails de ces activités, consultez la page Facebook de Mon village en variété!

AU SOINS DE L'AUTO enr.

CARROSSIER AUTORISÉ

NAPA

Réjean Thibault *Débosselage et peinture*
Autos • Camions • Machinerie lourde

716, des Pionniers Ouest, Cap-Saint-Ignace (Québec) GOR 1H0
Tél.: (418) 246-5829 • Rés.: (418) 246-3767

R.B.Q. : 2539-5153-11

MG&F
Michel Gamache & Frères Inc.

FDCS
Forage Dynamitage Côte-Sud

Entrepreneur Général - Excavation
Forage - Dynamitage

L'Islet | **Cap-St-Ignace**
T. 418-247-3131 | **T. 418-246-5789**
www.michelgamache.com | **www.fdcs.ca**

Bureau d'accueil touristique

C'est une saison touristique très attendue qui débute ce mois-ci au Bureau d'accueil touristique (BAT) de Cap-Saint-Ignace situé dans l'ancien presbytère au 15, rue Jacob. Il est ouvert depuis le 19 juin et le sera jusqu'au 6 septembre (Fête du Travail) à tous les jours de 10 h à 16 h.

Les deux préposés, M^{me} Sophie Simard et M. Éliott Antunès-Lord sont disponibles pour répondre aux diverses questions des touristes et visiteurs et surtout pour leur proposer les attraits touristiques de Cap-Saint-Ignace. Vous êtes aussi invités en tant que citoyens à aller les rencontrer et en apprendre davantage sur notre milieu.



Plusieurs nouveautés cette année dans notre localité : le gîte Rhum Vanille, situé au 553, route du Souvenir, le Babel Café dans l'ancien presbytère, la location de vélos électriques et pleins d'autres nouveautés agrotouristiques, culturelles et patrimoniales à venir. Bonne saison touristique!

Fêtes du 350^{ème} de Cap-Saint-Ignace



« VAILLANTS DEPUIS 350 ANS! »

Du 1^{er} juillet au 10 juillet 2022

Au fil des prochains mois, nous vous donnerons un avant-goût des activités qui entoureront les Fêtes du 350^{ème} de Cap-Saint-Ignace en 2022. Si certains événements suscitent votre intérêt, n'hésitez pas à communiquer avec nous et il nous fera plaisir de vous ajouter à notre liste de bénévoles.



Organiser des festivités avec un cachet historique ça veut dire un retour dans le passé et avoir des personnages historiques animés pendant nos activités. Vous avez de l'entregent et ça vous tente de vivre cette expérience, vous serez les bienvenus parmi nous.



Nous profitons de l'occasion pour remercier les citoyens qui nous donnent leurs anciens costumes de fêtes du passé, c'est vraiment très apprécié. Nous sommes toujours preneurs si vous avez des costumes d'époque à vous départir ou à nous prêter pour les Fêtes du 350^{ème}.

Comité des Fêtes du 350^{ème} de Cap-Saint-Ignace
418 246-5631, poste 17

Résidence Marcelle-Mallet

Lors de la dernière assemblée générale annuelle de La Résidence Marcelle-Mallet, M. Philippe Gamache de la firme Mallette SENCRL a fait la lecture du rapport audité de 2020 et de ses commentaires en précisant que l'année financière se terminait avec un surplus de 7 358 \$ après amortissement et remboursement de la dette à long terme. Il a également mentionné que notre organisme était bien géré et en bonne situation financière. Par la suite, M^{me} Diane Laurendeau, présidente, a présenté le rapport annuel des activités et deux (2) dossiers ont retenu l'attention, soit celui de l'entretien de la propriété et l'organisme de bienfaisance.

Dossier entretien de la propriété : Les travaux dont le coût initial de la soumission était de 974 974 \$ ont finalement été terminés en octobre 2020 pour un total de 2 407 283 \$ considérant certaines surprises mais principalement celle de la réparation entière des fondations. En 2021, il reste l'aménagement de la cour qui devrait se faire au début de l'été.

Dossier organisme de bienfaisance : Pour l'année 2020, c'est un total de 8 035 \$ comparativement à 1 765 \$ en 2019 et principalement dû à trois (3) dons importants : 3 000 \$ de la succession de M^{me} Jeannette Bernier ainsi que deux (2) dons anonymes (un de 2 000 \$ et l'autre de 500 \$). Un don particulier de 1 500 \$ pour la « petite caisse de la chapelle » provenait de la succession de l'abbé René Bédard, mais n'est pas inclus dans le 8 035 \$. Comme vous le savez, tous vos dons sont déductibles à l'impôt et servent au maintien du bien-être de nos résidants. Nous vous remercions de penser à notre organisme pour un don personnel ou lors du décès d'amis ou de vos proches.

Trois (3) membres du conseil d'administration depuis 2017 ont terminé leur mandat en 2021 : M^{me} Mariette Gagné, représentante des résidants, M^{me} Julienne De Ladurantaye, secrétaire-trésorière et M^{me} Jeanne-Mance Dubé, administratrice. Nous tenons à les remercier pour leur bénévolat et leur implication constante à la bonne gestion de La Résidence Marcelle-Mallet.

Suite à la mise en candidature, trois (3) nouvelles personnes se sont jointes au conseil d'administration formant officiellement les sept (7) membres requis pour 2021-2022 sans aucun poste vacant :

M^{me} Diane Laurendeau, présidente
M^{me} Ginette B. Caron, vice-présidente
M^{me} Florence Bernier, secrétaire-trésorière
M^{me} Pierrette Lacombe, représentante des résidants
M^{me} Christiane Lemieux, représentante des résidants
M^{me} Ghislaine Bernier, administratrice
M. Gaétan Bélanger, administrateur



Diane Laurendeau, présidente

181, 3^e Avenue, L'Islet (Québec) G0R 2C0 | 418 241-6410 | www.cuisineeg.com | eric@cuisineeg.com

**CUISINE ET SALLE DE BAIN | UNITÉ DE RANGEMENT | FABRICATION | RÉNOVATION | INSTALLATION
POSE DE COMPTOIR | SUR MESURE | ARMOIRES | SERVICE DE PLAN | VENTE DE MATÉRIAUX ET QUINCAILLERIE**

Propriétaire : Eric Giasson



Municipalité de Cap-Saint-Ignace

180, place de l'Église, Cap-Saint-Ignace (Québec) G0R 1H0

Téléphone : 418 246-5631

Télécopieur : 418 246-5663

Site Internet : www.capsaintignace.ca

Conseil municipal

M^{me} Jocelyne Caron

Mairesse

Membre ex-officio de tous les comités

M. Pierre Martineau

Travaux publics, hygiène du milieu et eau potable et sécurité civile

M. Jonathan Daigle

Service des loisirs, Centre culturel, et ressources humaines

M^{me} Pauline Joncas

OMH, transport adapté, Culture et Patrimoine, Service incendie et Politique familiale et MADA

M. Gaétan Bélanger

Service incendie, ressources humaines, substitut au Conseil des maires, substitut à la Régie intermunicipale de l'Anse-à-Gilles (RIMAG) et de l'Islet-Montmagny, sécurité civile, hygiène du milieu et eau potable

M^{me} Évelyne Gallet

Immigration, Tourisme et bibliothèque

M^{me} Chantal Côté

Comité consultatif d'urbanisme et développement, représentante au Conseil des maires

Employés municipaux

SOPHIE BOUCHER (POSTE 12), directrice générale et secrétaire-trésorière
dg@capsaintignace.ca

AUDREY NORMAND (POSTE 10)

Secrétaire adjointe
Réception de textes pour *Le Vaillant*
adjointe@capsaintignace.ca

GILLES GUIMONT (POSTE 11 ou 241-9784)

Inspecteur en bâtiment et environnement
urbanisme@capsaintignace.ca

MÉLANIE GAMACHE (POSTE 13)

Secrétaire administrative
administration@capsaintignace.ca

JEAN-FRANÇOIS RICHARD (246-5008 ou 241-3457)

Responsable des travaux publics
travauxpublics@capsaintignace.ca

FRANCE BLAIS (POSTE 17)

Agente de bureau
Personne-ressource Culture et Patrimoine
culturepatrimoine@capsaintignace.ca

GUILLAUME THIBAUT JACQUELINE RICHARD

Préposés aux travaux publics

MARIE-CLAUDE LABERGE

(246-5526 ou 241-8667)
Responsable du Service des loisirs
loisirs@capsaintignace.ca

GINETTE SAILLANT (246-3075)

Responsable du Centre culturel
Responsable de la bibliothèque Léo-Pol-Morin
centreculturel@capsaintignace.ca

CHANTAL LÉVESQUE (246-5526)

Animatrice communautaire
animatrice@capsaintignace.ca

PIERRE-LUC BÉLANGER

Préposé aux parcs

HORAIRE D'ÉTÉ (1^{er} mai 2021 au 31 octobre 2021)

Du lundi au jeudi de 8 h à 16 h 45 et le vendredi de 8 h à 12 h
(Ouvert les midis, sauf le vendredi)

URGENCE

Bris d'aqueduc : 418 241-8383

Déversement ou autre situation anormale : 418 241-3457

SALLE LÉANDRE-BOUTIN : 418 246-4260

CENTRE CULTUREL : 418 246-3075

PARC MUNICIPAL OPTIMISTE : 418 246-5526

SERVICE DES LOISIRS : 418 246-5526

GARAGE MUNICIPAL : 418 246-5008

BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE : 418 246-3037

POUR INFORMATION : 418 246-5631 poste 10

911 en tout temps!

FABRIQUE CAP-SAINT-IGNACE : 418 246-5328

BUREAU DE POSTE : 418 246-5520

INFO SANTÉ : 418 248-5080

C.L.S.C. : 418 248-2572

AL-ANON : 418 291-2995

ALCOOLIKES ANONYMES : 418 354-2178

TRANSPORT ADAPTÉ : 418 248-7444

AMBULANCE ST-JEAN : 418 246-3748

TRANSPORT COLLECTIF : 418 248-0445

LUMINAIRE FUTURA

Éclairage Raymond

Courtier en éclairage
Résidentiel et commercial

125, boulevard Taché Ouest
Montmagny (Québec) G5V 3A6

Tél. : 418 248-7335
eclairageraymond.com

Luminaires
Foyers électriques
Luminothérapie
Produits twist
Fluorescents
Ballasts
BBQ en céramique
« Big green »



Stéphane Mercier, vice-président estimateur

81, rue Saint-Jean-Baptiste Ouest, Montmagny (Québec) G5V 3B8

Téléphone : 418 248-0210 - Télécopieur : 418 248-1400
rlsamson@globetrotter.net

Juillet 2021

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
			30 juin Collecte de votre bac bleu	1^{er} juillet Fête du Canada	2	3 Mon village en VAYL'été Marché aux puces
4 Mon village en VAYL'été Marché aux puces	5 Séance du Conseil 20 h (Présence citoyenne)	6 Matières dangereuses Matériel informatique 18 h à 20 h (garage) (850, rte du Souvenir)	7 Vidanges monstres	8 Mon village en VAYL'été kermesse au village	9	10
11	12	13	14	15 Mon village en VAYL'été Gabriel Guimond	16	17
18	19 Limite pour réception des textes du Vaillant d'août 2021	20	21 CCU	22	23	24
25 Mon village en VAYL'été Vari'été brésilienne	26	27	28 Vidanges monstres	29 Mon village en VAYL'été Soirée de la relève	30	31
1^{er} août Fête familiale Chevaliers Colomb 4 ^e degré (voir page 17)	2 Séance du Conseil 20 h (Présence citoyenne)	3	4 Matières dangereuses Matériel informatique 18 h à 20 h (garage) (850, rte du Souvenir)	5	6	7

Horaire de la bibliothèque : Lundi de 18 h 30 à 20 h, mardi de 13 h à 15 h, mercredi et vendredi de 18 h 30 à 20 h
 Horaire des bureaux municipaux : Lundi au jeudi de 8 h à 16 h 45 et le vendredi de 8 h à 12 h.



Recyclage

Vidanges